

www.BibleForChildren.org

San Mateo 8



Báij taahuarim huéy, pueblo Caná Galiléa buiärapo boodatukay. Jü Jesústa áiye két áma aaney. Jesús éntok ä discípulom, kéchim áman núnuritukay, jum boodahui.



Juka vinota lütek, Jesústa áiye ínel áu jiaahuak:
—Kaitam vinota jípure. Ä áyehua éntok ínel ámeu
jiaahua, huame áma sáyhuammehui: —Sïmetem
áapörík enchim yáa sáhuëu yáuhua.



Jesús ínel ámeu jiaahua: —Ímëi
sótörímëm báammea tápunia. Huanärim
jikau tájti am tápuniak. Huanäi ínel ámeu
jiaahua: —Ikkikem nüka, jü áma
nésahuemtau am huéria. Huanärim áu
am tójjak.



Huä áma nésahueme éntok, jume báam vinosi
ayulame jihueka ä tütürek, kaa jünéaka jákun ä
nütukaihui. Të jume áma
sáyhuame ál-la jüneiyay,
jume báam jákun bem
nükaihui.



Huanäi juka jubemta núnuteboka, ínel áu jiaahua:
—Sime yoremem juka vino türik bácham jíítua;
chúkula béja yünam jilatuk,
huaka kaa tua türik am
jíítua. Të empo huaka
vino chë türik
ërialatukay, én tájti.



Jesús ímëi señaalim bát huéeme yáuhuak, jum Caná Galiléapo, éntok yeu ä machiriak juka chë yörisi machik át ayukähui. Huanäi huame ä discíipulom ä súaleka taahuak.



Jesús Perota jóau yepsak. Huanäi
Perota asu bitchak, táij huécheka
bökamta.



Huanäi mámpo áachä mámtek, jü táij huéchiria
ä tójjak; huanäi yejteka jita am joria táytek.



Huanäi huäri taahuarit täata áman huétchuko, síme huame kökoreme áu nau tóijhuak, entok huame lemooniom bem jiápsipo jípureme. Júnëli síme puéblopo jóakame áman nau rúktek jum puertahui.



Jesús éntok juebenam tütek, kökoata jípureme.
Juebena lemooniom yeu béebak, entok kaa am
noktuak, bueitukim béja jüneiyay ä jábétukähui.



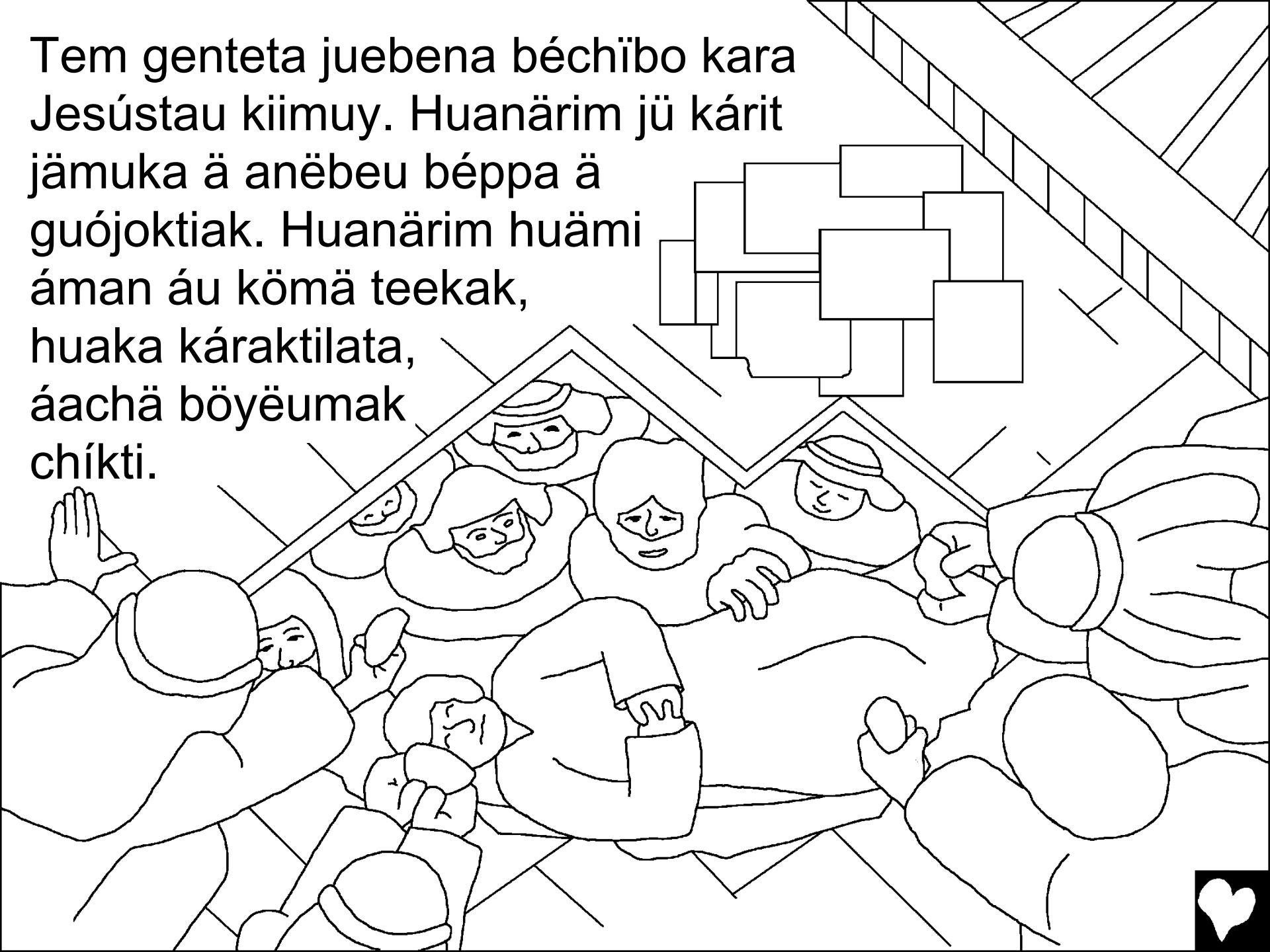
Huanäi sime jü génte át jálojti báreka tepa éiyay,
bueituk jü úttiära át yeu huéiyey. Júnëli béja
sime kökoreme türiay.



Huanäi naikika káraktilata nau
huériakam Jesústau yájjak.



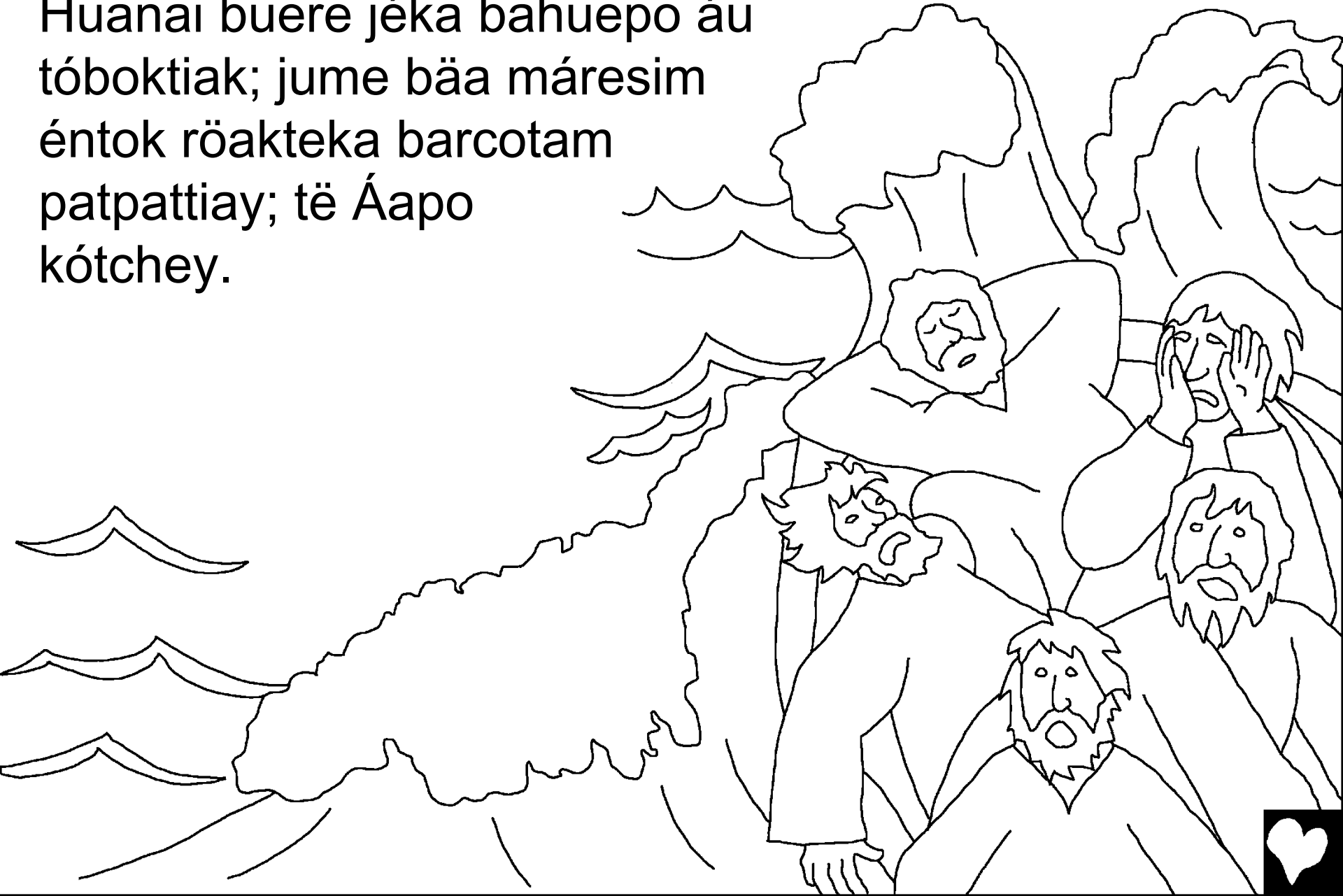
Tem genteta juebena béchibo kara
Jesústau kiimuy. Huanärim jü kárit
jámuka ä anëbeu béppa ä
guójoktiak. Huanärim huämi
áman áu kómä teekak,
huaka káraktilata,
áachä böyëumak
chíkti.



Jesús bem Diosta
súalëu bíchaka,
ínel au jiaahua jü
káraktílatahui: —In
üusi, bejë
jiokorihuak em
Dios bejrimmechi.
—Emoune ínel
jiaahua: Yejtekë
em at böyëu
tóboktiaka huéiye
em jóau bíchaa.

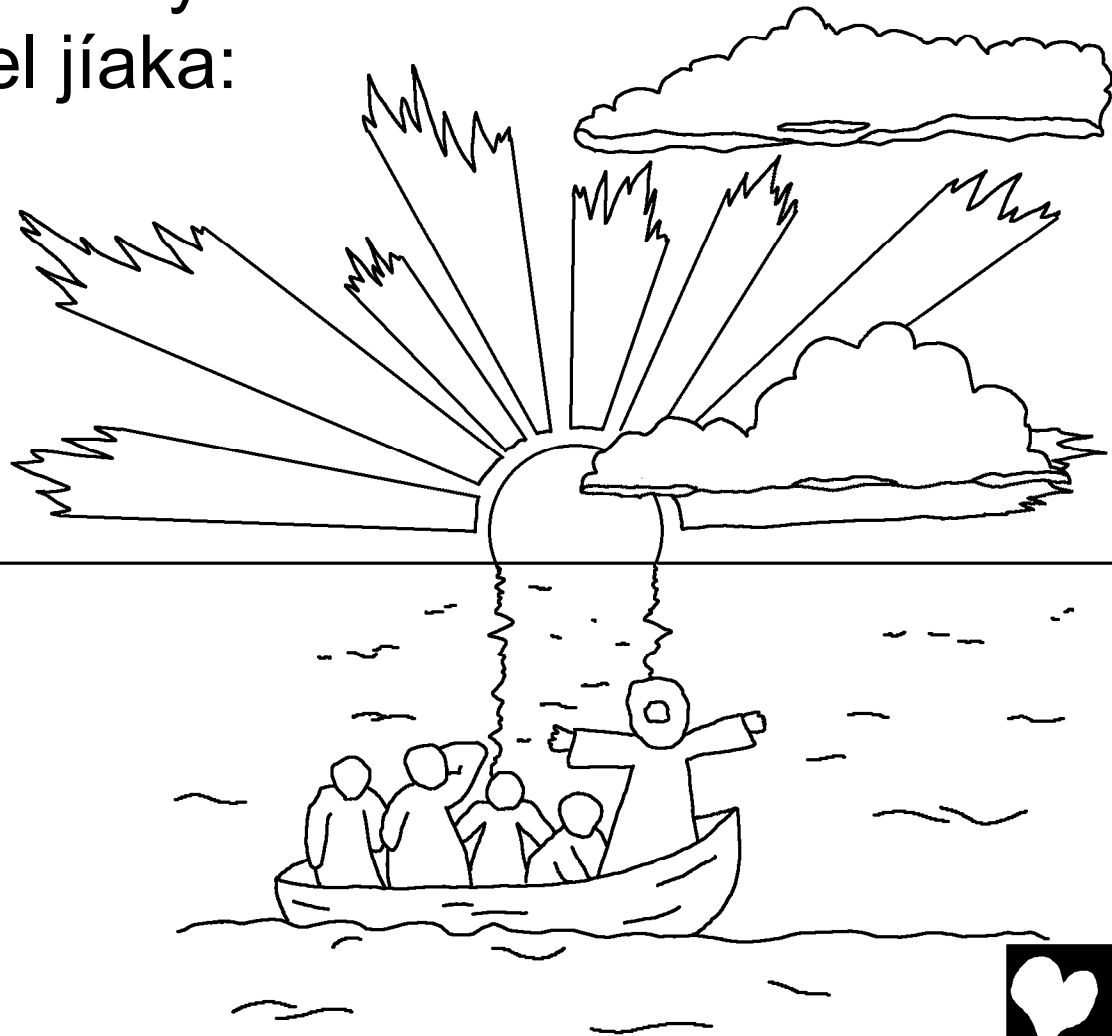


Áapörik barcopo jämuko, ä discípulom áa sáu sájjak.
Huanäi buere jéka bahuepo áu
tóboktiak; jume bää máresim
éntok röakteka barcotam
patpattiay; të Áapo
kótchey.



Áapo ínel ámeu jiaahua: —¿Jatchiakasem májhue,
eme yoremem kaita súalëram? Huanäi yejteka, jü
jekatau entok bahuetau kutti nónokak; huanäi síme
yánti taahuak. Huanäi jume yoremem áa
bétana buére éiyay, ínel jíaka:

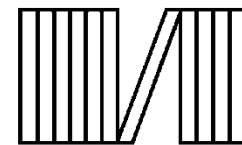
—¿Jábesa ïri yoreme,
juka jekata entok
bahueta sáhueme?
¿Ímëi éntok ä nokäu
johua!



'Dios, jume ímī ániapo jíápsame úttesi
am nákeka, huépülak jíba Üuseka
sime genteta mámpo ä tójjak, bueituk
jábetaka junne ä súsualekame kaa
muknake, ál-la jíbapo béchibo
jíapsinake.



40



60



Romanos 3:23

Kaa tühuata simem yáakä béchibo, simetakam yeutana päkun tahuala, Diosta lóoriapo.

Romanos 6:23

Bueituk jü kaa türik joame muknake; ínëli béjtuataka tahuanake. Të jü tühua Diosta yore mikähui, jüri jíbapo béchibo jíapsihuame, Cristo Jesús itom Señorta huämi.

Hebreos 9:27

Bueituk ínëli chúpari jume yoremem, séjtuul jíba am kókkonakëhui; chúkula entok jü bette noki ámet chúpanake.



Efesios 2:8,9

Bueituk Diosta tü eäu beyem jínëuri, enchim ä súalekä béchïbo. Ìri jínëuria éntok kaa enchimmet yeu simla, ál-la yúmalasi Diosta tü éäpo, kaa tékilta ára itom joä béchïbo. Ínëli kaabe joäyi áu jábelnake.

Romanos 10:9,10

Bueituk Jesús jü Señor ti jíaka em teniay yeu ä buísëtek, entok em jíápsipo ä súalëtek, Diosta kókkolam násuk ä jíabitetuakähui, jínëutunakee. Bueituk jíápsipo ä súalhuäpo Diosta bíchäpo tü yóremtaka tatahua; jü teniay éntok yeu buïbuijhua, jínëutaka tahua béchïbo.



San Juan 3:16,17

'Dios, jume ímī ániapo jíápsame úttesi am nákeka, huépülak jíba Üuseka síme genteta mámpo ä tójjak, bueítuk jábetaka junne ä súsualekame kaa muknake, ál-la jíbapo béchibo jíapsinake. Dios ä Üusihua ániau kóm bíttuak, huame ániat jíápsammet kaa béttesi nokta ámet ä chúpanakë béchibo, jume bem Dios berjim am jiokörinakë béchibo áapörík huämi.

1 Juan 5:11-13

Íri ájária jü Diosta júneriahuähui: yü jíapsihuamta Diosta, itom makähui. Íri jíapsihuame, ä Üusibet áyuk. Jü Diosta Üusi jípureme, jíapsihuamta jípure; jü Diosta Üusi kaa jípureme, kaa jíapsita jípure. Íkäine enchimmeu jiojte, eme jume Diosta Üusi súalemmehui, yúmalasi enchim jüneenakë béchibo juka jíba béchibo jíapsihuamta enchim jípurëhui, éntok jíba juka Diosta Üusi enchim súalnakë béchibo.



San Mateo 8-9; San Marcos 1-2, 4;
San Lucas 4, 8; San Juan 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus,
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Mayo NT (mfy) © 2014, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved

<https://live.bible.is/bible/MFYWBT/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

